



Ministerul Justiției
Administrația Națională a Penitenciarelor

Cultul creștin
Organizația Religioasă „Martorii lui Iehova”

Nr. 4446 din 22.092022

Nr. 549 din 23.092022

PROTOCOL DE COLABORARE

I. PĂRȚILE:

Cultul creștin Organizația Religioasă „Martorii lui Iehova”, (denumită în continuare Organizația), cu sediul în str. Teleajen nr. 84, sector 2, București, pagina web www.jw.org/ro, reprezentat de domnul **Tiberiu KOVACS**, în calitate de vicepreședinte.

și

Administrația Națională a Penitenciarelor (denumită în continuare ANP), cu sediul în str. Maria Ghiculeasa, nr. 47, sector 2, București și adresa de corespondență în Calea Floreasca nr. 39, sector 1, București, pagina web www.anp.gov.ro, reprezentată de domnul **comisar șef de poliție penitenciare dr. Dan HALCHIN**, în calitate de director general.

II. TEMEI LEGAL:

- Hotărârea Guvernului nr. 756/2016 pentru organizarea, funcționarea și atribuțiile Administrației Naționale a Penitenciarelor, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordinul Ministrului Justiției nr. 160/2018 pentru aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare a Administrației Naționale a Penitenciarelor;
- Legea nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Guvernului nr. 157/2016 pentru aprobarea Regulamentului de aplicare a Legii nr. 254/2013, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordinul Ministrului Justiției nr. 1322/C/2017 pentru aprobarea Regulamentului privind condițiile de organizare și desfășurare a activităților educative, culturale, terapeutice, de consiliere psihologică și asistență socială din penitenciare, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea cultelor nr. 489/2006, cu modificările și completările ulterioare și Normele europene care stabilesc dreptul la liberă gândire, la conștiință și religie a oricărei persoane prevăzute în Convenția Europeană a Drepturilor Omului de la Strasbourg;

- Ordinului nr. 4000/C/2016 pentru aprobarea Regulamentului privind asistența religioasă a persoanelor private de libertate aflate în custodia Administrației Naționale a Penitenciarelor;
- Decizia Curții Europene a Drepturilor Omului din 11/07/2006, pronunțată în cauza Organizația Religioasă a Martorilor lui Iehova împotriva României;
- Legea nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, cu modificările și completările ulterioare, Directiva (UE) 680/2016 referitoare la protecția datelor personale în cadrul activităților specifice desfășurate de autoritățile de aplicare a legii, Legea 363/2018 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, descoperirii, cercetării, urmăririi penale și combaterii infracțiunilor sau al executării pedepselor, măsurilor educative și de siguranță, precum și privind libera circulație a acestor date, Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

Administrația Națională a Penitenciarelor și Organizația Religioasă „Martorii lui Iehova”, au convenit să încheie următorul protocol:

III. OBIECTUL PROTOCOLULUI:

Obiectul protocolului îl constituie stabilirea angajamentelor reciproce ale părților, în vederea unei bune colaborări în asistarea persoanelor aflate în detenție și facilitarea reintegrării sociale a acestora. Protocolul încheiat la nivel național fundamentează colaborările stabilite pe bază de voluntariat, în vederea acordării asistenței religioase persoanelor private de libertate din unitățile penitenciare de pe tot cuprinsul României.

IV. SCOP:

Protocolul se încheie în scopul asigurării cadrului de colaborare între cele două părți, în vederea desfășurării de activități religioase cu persoane private de libertate.

V. OBIECTIVELE PROTOCOLULUI:

Acordarea de asistență religioasă individuală sau de grup persoanelor aflate în detenție prin:

- o studiul Bibliei, la nivel individual și în grup, cu ajutorul publicațiilor religioase ale Cultului, precum și prin corespondență;
- o distribuirea în mod direct către persoanele private de libertate de Biblie și publicații religioase, în conformitate cu art. 6 alin. (3) și (4) din Regulamentul privind asistența religioasă a persoanelor private de libertate aflate în custodia Administrației Naționale a Penitenciarelor;
- o prezentarea unor cuvântări biblice, inclusiv online.

Facilitarea reintegrării sociale a persoanelor aflate în detenție prin asimilarea unor cunoștințe exacte din preceptele creștine;

Accesul persoanelor private de libertate la publicații religioase, prin donarea din partea cultului creștin Organizația Religioasă „Martorii lui Iehova”, către locurile de detenție a unui număr de publicații, stabilit de părți de comun acord.

VI. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:

Administrația Națională a Penitenciarelor, prin unitățile subordonate:

- Să permită accesul, reprezentanților Cultului creștin Organizația Religioasă „Martorii lui Iehova”, pe baza tabelelor-nominale înaintate de către unul din reprezentanții cultului și aprobate de directorul unității, precum și a actului de identitate al fiecărei persoane;
- Să informeze, prin unitățile subordonate, reprezentanții Cultului creștin Organizația Religioasă „Martorii lui Iehova” cu privire la specificul activităților desfășurate în unitățile de detenție, la prevederile regulamentului de ordine interioară, la necesitatea respectării acestuia, precum și la consecințele nerespectării cadrului de reglementare;
- Să stabilească, împreună cu reprezentanții cultului, orarul de desfășurare a activităților atât pentru întâlnirile care au loc în unitățile penitenciare;
- Să asigure un spațiu optim (acces, locație, supraveghere, comunicare și colaborare cu reprezentanții cultului), adecvat derulării activităților reprezentanților cultului, în funcție de condițiile existente la nivelul fiecărei unități de deținere;
- Accesul reprezentanților cultului cu propriul echipament ce va fi utilizat, exclusiv, pentru desfășurarea activităților religioase cu persoanele private de libertate, va fi permis doar în baza aprobării directorului locului de deținere, cu condiția verificării în prealabil a acestuia;

Organizația Religioasă „Martorii lui Iehova”:

- Să prezinte, în timp util, în vederea aprobării de către directorul unității, tablele nominale cu voluntarii și colaboratorii cultului, desemnați să desfășoare activități cu persoanele aflate în detenție;
- Să instruiască voluntarii și colaboratorii Organizației cu privire la specificul activităților desfășurate în unitățile de detenție, la prevederile regulamentului de ordine interioară, la necesitatea respectării acestuia, precum și la consecințele nerespectării cadrului de reglementare;
- Să asigure resursele financiare, materiale și umane, în limita posibilităților, necesare derulării activităților din cadrul proiectelor;
- Să suspende implicarea în derularea programelor a oricărui reprezentant care nu respectă limitele impuse de lege și obiectivele programelor derulate.

VII. OBLIGAȚIILE COMUNE:

- Să desemneze personalul cu atribuții specifice, din cadrul unităților subordonate și ai cultului în vederea derulării activităților propuse în proiectele comune;
- Să informeze persoanele private de libertate cu privire la programele comune și la condițiile de participare la acestea;

VIII. DURATA COLABORĂRII:

Prezentul protocol este **valabil 3 ani de zile** și intră în vigoare la data semnării de către părți.

În situația în care părțile derulează un program comun, pe o durată mai mare decât valabilitatea acestui protocol, durata protocolului se va prelungi prin act adițional, cu acordul scris al ambelor părți.

Rezilierea prezentului parteneriat, înainte de termen sau prelungirea duratei acestuia, se face numai cu acordul scris al ambelor părți.

Oricare dintre părțile semnatare poate notifica celeilalte părți denunțarea protocolului cu 30 de zile înainte.

IX. CONFIDENȚIALITATEA DATELOR:

Accesul la dosarul individual, la orice informație de interes public și prelucrarea datelor cu caracter personal se va face cu respectarea strictă a dispozițiilor *Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, cu modificările și completările ulterioare, ale *Regulamentului de aplicare a Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, aprobat prin *H.G. nr. 157/2016*, cu modificările și completările ulterioare, *Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului*, *Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)*, *Legea nr. 46/2003 – Legea drepturilor pacientului*, cu modificările și completările ulterioare și *Legea nr. 190/2018 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)*.

X. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR:

Fiecare dintre părțile semnatare răspunde pentru pagubele produse celeilalte părți, cu excepția situației de forță majoră și a cazului fortuit, care exonerează partea de răspundere dacă sunt aduse la cunoștință, prin notificare, imediat și în mod complet.

În acest caz, partea care invocă forță majoră și cazul fortuit are obligația să ia orice măsură care îi stă la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

Dacă forța majoră sau cazul fortuit acționează sau se estimează că vor acționa o perioadă mai mare de 30 de zile, fiecare parte va putea notifica celeilalte părți încetarea de drept a prezentului protocol, fără a se putea pretinde daune-interese.

Răspunderea pentru îndeplinirea obligațiilor ce decurg din prezentul protocol, cu efect negativ asupra colaborării, revine părților, așa cum s-au obligat fiecare dintre acestea, prin prezentul protocol.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR:

Neînțelegerile dintre părți cu privire la interpretarea sau aplicarea prevederilor protocolului vor fi soluționate pe cale amiabilă.

Dacă litigiile nu se rezolvă pe cale amiabilă, fiecare dintre părți poate solicita soluționarea lor de către instanța de judecată.

Prezentul protocol se încheie în două exemplare originale, astăzi, _____, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

Comisar șef de poliție penitenciară
Dr. Dan HALCHIN
Director general
Administrația Națională a Penitenciarelor



Comisar șef de poliție penitenciară
Daniel Adrian MICLESCU
Direcția Juridică
Avizat pentru legalitate

Comisar șef de poliție penitenciară
Gabriel PĂUN
Director
Direcția Siguranța Deținerii și Regim Penitenciar

Comisar șef de poliție penitenciară
Florin ȘERPE
Director
Direcția Reintegrare Socială

Tiberiu KOVACS
Vicepreședinte
Organizația Religioasă
„Martorii lui Iehova”

Octavian SÎRBU
Consilier juridic

